

*Csontos János*

## Kínai kétsorosok

Hasztalan tömény fengsui:  
fuldokol sok kis kínai.

Hotel előtt koldus perel:  
aprópénzt csörget és rapel.

Örvénylik köd- és füstgomoly:  
szétozlatja széles mosoly.

Mi jellemzi e talmi kort:  
megannyi magasságrekord.

Étterem ormán cifra tábla:  
Tengeri Mérföld Legendája.

Meszelt fák szegik az utat:  
Mao-szobor múltba mutat.

Nyugszanak mind a harcolók:  
sírjukon felhőkarcolók.

Építészetben jó kupec:  
sanhaji mesterünk, Hudec.

Taxik ajtaja balra zárt:  
le ne terítsék Baltazárt.

Felnagyított pazar legó:  
ím, a kínai art deco.

Kimosolyogtak, jaj, sokat:  
minket, a fehér majmokat.

Megenyhíti, kit megaláz:  
e kontinensnyi teaház.

Tudják, mi az, mi itt marasztal:  
terüljastalkám-forgóasztal.

Pálesznek természetett cirok:  
többet inni már nem bírok.

Mért is tömőd tele magad:  
kulináris cserealap.

Anyanyelved villa, kés:  
pálcikázni túl kevés.

Magasházak közt meselak:  
történelemben beragad.

Fűtést panaszolni nincs kinek:  
legenda, hogy itt sosincs hideg.

Szónok elvtárson sapka, sál:  
kifutón ilyen nem talál.

Asszony, kilátszik fáslija:  
mégsem szeplőtlen Ázsia.

Villa-szalonok műbarokkja:  
a szemet hizlálásra fogja.

Kunkori sarkú pagodák:  
köznaposulnak a csodák.

Messze visszhangzik ez a ház:  
versenyt kacag két sinoáz.

Cseresznyepadló nyikorog:  
hangjában századnyi korok.

Itt minden vege acsarog:  
rizsnek mondják a ragacsot.

Tányérra szeletelve lótusz:  
boldogságra estéli bónusz.

Homlokzati és sark-modell:  
földrészrekorder Park Hotel.

Bizonygatják, bár nincs, de volt:  
megdönthető minden rekord.

Lábra csimpaszkodó maki:  
mit eszelhetnek még ma ki?

Kezedben apró diktafon:  
el ne csenje a kismajom!

Hívóember passzázsbba von:  
erőszakos masszázsszalón.

Dupla tér, hárommannyi ház:  
élettér-ügyben nem paráz.

Lóversenyteri pára szálldos:  
beszippantotta már a város.

Kebelcenzúra dúl a vásznon:  
prostitúció nyomott áron.

Kirakóvásár luxuskorzón:  
baksis pecsétje a vadorzón.

Nem kell röpcsi, sem talmi ékszer:  
tévétoronyba fúr a lézer.

Rím kedvéért sincs itt tundra:  
ide rügünk ki a Bundra.

Bundi bankház-toronyóra:  
harangoz a Huangpóra.

Rombolni is mindegyre készek:  
eltökélt városépítések.

Tengeri gomba, fatörzsgomba:  
spóraparadé nagy halomba.

Sanghaj expó-centere:  
négylevelű lóhere.

Terasz-ökokörítés:  
élő bambuszkerítés.

Nyúlós tészta, kicsi csík:  
gondolj rám, ha csili csíp.

Vörös csillag a kupolán:  
rendszer rendszernek a porán.

Elhúzódo mítíng:  
gyümölcstál az íting.

Fogvájó mívesen faragva:  
kínai rímel az arabra.

Ez a torony formabontó:  
monumentális sörbontó.

Ez a torony mint egy bibe:  
mákgubó a tetejibe.

Ez a torony pikírt kivált:  
a tetején kinyílt virág.

Ez a torony nem is torony:  
csupa redő, csupa horony.

Magyar ember kínjai: a folyékony kínai.	Baljós felhősál bodorog: kihunyt tüzü sárkány a szmog.
Magyaroknak sanda kín: a folyékony mandarin.	Nem jársz többé ott alant se: más éltet ringáz a Jangcse.
Csevegéshez bumfordi báj: közel van, mégis ordibál.	Kibekkelés évadja van: még a fény is vigasztalan.
Áthághatatlan etikett: két kézzel adni névjegyet.	Piros hajó setét vizen: szétmállott időkből izen.
Más kontinensen kóborok: hazaröpítnek óborok.	Utókor falat pakoltat: sosemvoltból mindigvoltat.
Utcasarkon szépségzárvány: zöld a pázsit, zöld a márvány.	Tájérdzsong ilyen volt-e vagy sem: szép illúzió minden skanzen.
Ha nem álmos Sanghaj-rossza: vár reá a Barbarossa.	Nem első és nem utolsó: romból éledt, akár Varsó.
Félre, rosszkedv, morgó sajtó: felpörget a forgóajtó.	Európa lehet parány: nem leshető el az arány.
Adrenalin, tesztoszteron: műmárványból van a peron.	Bóklászás egy bordélyban: ebben mennyi fortély van...
Nem rázkódhatsz rajta sokat: háromszázzal fut a vonat.	Mi ébreszti fel a vágyat: midőn elkötik a lábat...
Féherházas tóparti rész: a falakon makacs penész.	Ember-ló ha lépeget: pótolja a kék eget.
Fényes nyarak, fakó telek: fengsuis a lakótelep.	Kamera-fegyveres apa: itt villogott Robert Capa.
Urbanisztika, veretes: a préri húszemeletes.	Turistáknak csata-prizma: megszelídült kataklizma.

Építünk egy stramm pilont:  
tartja majd a lampiont.

Hiába a látványosság:  
téged fotóz a lakosság.

Nincsen másutt ilyen, mint ez:  
kit filmezel, téged filmez.

Félórája már itt vár:  
méltóságos párttitkár.

Ne pálinkázz vaktában:  
alkohol az aknában.

Holdújév jó azonnal:  
pózolj hát egy majommal.

Vágott szemek, lapos nagy orr:  
csillagos a szimatszatyor.

Csipsze sótlan, bora oké:  
tájjellegű karaoké.

Árus-arcra ránc kúszik:  
Petőfi nem alkuszik!

Túl is (t)enni Gargantüán:  
megy ez grátisz, nem kell jüán.

Ó, te drága Klementína:  
nincs e Földön egyéb trilla?

Szuzsuban nem árt a reflex:  
leköphetnek, s te is köphetsz.

Falu végén kurta reptér:  
itt megint kínait ettél.

Kitartóan fejem ing:  
s féláron a selyeming.

Gépünk leszállóhelye:  
óriáshal pikkelye.

Igen-igen vagy sem-sem:  
fekete-fehér Sendzszen.

Úgy őrizd agyadban Sendzsent:  
ahol annyi kalmár csendzselt.

Piros, kék vagy zöld a taxi:  
éjfél után ez már fakszni.

Szállodának marhajó:  
egy kiszolgált sorhajó.

Már a vándor máma fáradt:  
nem gusztálgat pálmafákat.

Szolgáltatás: ha körben  
szelfizhetsz egy tükörben.

Programokban egy a biztos:  
érkezik a kormánybiztos.

Amitől a hideg kiráz:  
szalagrácsos Zoboki-ház.

Akár félálom-iszalag:  
úgy tekergőzik e szalag.

Megannyi hajlat, furcsa stráf:  
Zoo Cafénál plüss zsiráf.

Tekervényes lépcsők sora:  
legújabb ornamentika.

Ha a kultúra nincs tovább:  
álmodjunk még két uszodát!

Promenádon ne légy botor:  
könnyen elcsaphat egy motor.

Csodafegyver a néma moped:  
naponta cserélget elemet.

Nem mind zöldmezős, ki beruház:  
raktárból lett e loft-teaház.

Kincs a hétéves fehér tea:  
fehér embernek kell innia.

Teaszertartás körébe von:  
forrázat üveg főzőlapon.

Zsémbel Sztálin – csak negyven deka:  
s egy kiló sincs a császártéa...

Hóember-feszt – nem árt kissé szokni:  
göcsörtös fákön norvég a zokni.

Májusfa karácsonyfa mellett:  
juropéer fílingnek elmegy.

Bübájos modell-lányka pózol:  
leválva két slamos fotósról.

Látens nippon nosztalgia:  
művirágzó cseresznyefa.

Ötszintes kutyüpalota:  
digitális a hadova.

A technikának hódolat:  
megvettem első drónomat.

Bajor kocsmában csücsülök:  
globális a sör s a csülök.

Hongkong státusza kész talány:  
külső belhoni tartomány.

Randevú felhőben a Peak-kel:  
nullkilátással miránk pikkel.

Arany virág, bronz oroszlán:  
ezüst fejjel elorozván.

Kis harang kondul, gingalang:  
egymásra vágy a jin s a jang.

